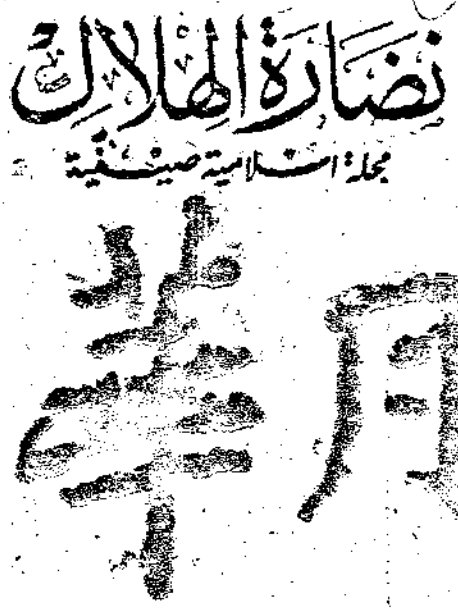


六期領有廣西省圖書雜誌審查委員會桂字第三九一號
 中華民國郵政特准掛號立券之報
 發售內政部警字第二八八九號登記證

第十二卷 第三一—三三期合刊
 (總號第三八二—三六四)
 中華民國二十九年十一月廿五日出版
 發行所 中華書局
 (社址：桂林西外中街三十六號)
 印刷者 三 戶 印 報 社
 本刊價目：零售每份國幣六分，預定全年三十六期國幣二元，郵費在內。



告念經的青年諸君
 聖訓選譯
 真神與惡勢力鬥爭的開始——百德
 日本之國教回教陰謀
 回教是中國流行的宗教
 回教世界消息一束
 福州民組概況
 伊斯蘭消息(九則)

社論
 馬永年譯
 志程譯
 楊敬之
 馬安毅
 龐大經

社論——告念經的青年諸君

這是個大時代，在這個大時代中，有人興旺，也有滅亡！我們的國家已為將來的光明，爭鬥了三年又半了！而我們的宗教的前途，是光明，是黑暗，或是復興或是式微，也決定在這個大時代中，以往的阿衡先哲，已劃完成了支持宗教到今日的歷史任務，而今後宗教的前途，却決定於現在這一代人，尤其是做為回教社會核心的青年阿衡身上！念經的青年諸君！落在你們肩頭上的復興宗教的歷史任務，的確非常的艱巨，但是在今日却是更非常的迫切！你們在穆聖的遺訓中，承允了先代聖人的職務，你們的受教衛道的心情，使你們担起真正付予你們的使命；你們英勇的，堅決的，用你們的理性，担起這個使命來吧！你們的光明，就是宗教的前途！就是我們的光明！

千百年的中國回教社會，是念經人給維繫着，就是現在，還是這些阿衡中的先賢們在支持着，可是現在念經的人，一天一天的減少了！這是宗教前途潛伏着的莫大的危機。我們在前期社論中曾已提及，這，請位正在念經的人，更應特別的注意，特別警惕！念經是神聖的事業，是為真主來服務！是來供給移民，不！全人類以精神的營養，做人生長途中的指路牌。諸君不要失掉自信，而看破阿衡也是普通職業業樣的一種職業，諸君是移民的導師，各位先賢業業，曾在回教社會裏有過驚人的貢獻，不朽的功績，太遠把回教傳播在中國，而在中國樹立起鞏固的基礎的先哲們，不用說；只論明清兩代，王岱奧、劉介廉、馬復初諸先賢的譯著，對於回教文化的溝通，影響極大，王浩然阿衡的設校興學，溝通中外文化，也是不可一世的人物；這些都是念經人的光榮的歷史，諸君應該加以重視。

我們知道，以往阿衡的光榮的歷史，是在清苦中，建立起來的，到今日困難重重宗教衰微的時候，諸君的環境，生活，自然是更艱苦，更困難，但是為着真主的宗教，為着穆聖所留下的使命，為着指示着世人渡過這個紛亂的時光，諸君應該運用自己的人格修養，宗教指示我們的忍耐力，來克服這環境的困難；完成偉大的使命，我們穆聖在傳教之初，所經歷的困難，冷

潮熱笑。無劣環境，但是穆聖沒有灰心，而完成了真主所賦予的偉大事業，領導世人，得著正道。

諸君也不要灰心，不要動搖，徘徊，現在全世界的人類，都走向了毀滅自救，當他們在這個紊亂的世界中，得不到出路的時候，他們一定可以認識回教的價值，接受諸君的領導，只要諸君能够耐心，一定可以達到一個偉大的事蹟來，但是由於事實的逼迫，生活的壓榨以及四周的漆黑的環境的恐怖，我們看見很多的青年念經的人，脫離了阿衡的途徑，這是宗教前途莫大的危機！在這根本上念經人，就少的現代，我們看見這種現象，格外覺着心痛！我們希望諸君本身要格外正視這個問題。

折數十年來，教勢衰微，危殆日深，到目前，宗教已經走到了復興，毀滅的分歧點：由於事實的要求，中國回教同胞從血淚的教訓中找出來了一個

與教建國的出路；與教建國運動的完成，是有賴於國民全體的羣策羣力，但是這個運動的指導核心，我們却寄託於念經的青年諸君！中國先鋒的阿衡，在回教社會的維繫，宗教的延續上，有不可磨滅的功績，諸君是現任的青年阿衡，或是未來的青年阿衡！是現在這個與教建國運動的首當其衝的領導者！我們知道這個與教建國運動需要大家羣策羣力，需要各種各樣的人才，因為這是回教政治、經濟、文化、社會，多方面的建設運動，但是這個建設運動，有他的特質，而需要一種通過了各方面，把各方面連繫在一起，以區別於其他的建設運動的最高指導原則！這個原則，是宗教的精神。這個原則是一個運動中各方面建設的黏土，是一個多稜鏡的底；這個原則的產生有賴於諸君的努力；這種任務的完成，是諸君的前途，也是宗教的光明。

在宗教危急存亡之際，而諸君負了指導復興宗教的歷史的使命，任重道遠，自應特別的警惕；阿衡在回教社會中落到今日的地位，雖然外界的原因很多，但是我們不能不求其在我；應該我們檢討自己，有沒有所以如此的因素；在今後，我們要負起指導復興宗教的任務，一定要就行為上能够為人模範，就認識上，能够認識到事實的趨向。宗教的真義，以及與教建國所應該走的途徑，能够高瞻遠矚，才能完成歷史的使命；在今天，事實的急切需求之下可以出來英雄，在今日阿衡人才缺乏的時候，也可以出來竊位素食的人，這兩個前途是由自己來決定的。

念經的青年諸君！全國移民在伸頸仰望着你們！與教建國運動在向你們伸出了求援的雙手，努力吧！諸君！我們期待諸君的領導。

本社徵求代銷處啟事

本刊自問世以來深蒙教胞愛護扶助，踴躍訂閱；更承

各方友好代為推銷得以普遍於國內，不幸暴敵肆虐，七七變作，本社倉促遷平，遷桂復刊，三年以來，幸賴

各界扶助，得復舊觀，惟以交通隔絕未能與舊日之讀者，恢復往昔之聯絡，現本社為彌補此項遺憾起見，擬恢復舊日之代銷辦法，如承

教胞俯允代銷，請逕函本社發行部商洽為荷

月華報社啟

聖訓選譯

馬永孚譯

此篇爲阿卜都來哈媽尼者則雷所註，載於埃及國立愛資哈爾大學校刊二卷十五期。其內容在闡述服從領袖，遵守紀律，犧牲小我，以完成大我之重要，阿氏根據凱塔布洪特尼（此係一聖訓專集，爲伊斯蘭教著名大聖訓學家布哈拉所傳）中之一段聖訓，反復伸述之，並列舉伊斯蘭教之諸先賢在伊斯蘭教初期爲宗教之發展而犧牲自己的生命及財產，其精神頗堪後人做法，此亦證明伊斯蘭教人服從領袖保衛宗教之忠勇美德，而更推知伊斯蘭教之法治精神。值茲抗戰進入第四年之際，眼看勝利即對於我，斯時我全國同胞應本領袖之偉大意志，努力捍衛國家，以達到我抗戰勝利之目標——譯者

根據主那代卜尼拔必吾做耶所傳，他講：「我們前往歐巴德卜尼匝麥特處。他正在病中，我們說：『真主撫慰你！請你將從至聖前所聽得的聖訓講述一段。』他說（即歐氏說——譯者）：『至聖招集我們訓話，我們即與其訂立誓約，他講我們一切無論喜、憎、難、易，以及自己心之所向皆當聽命與服從，切不可與領袖爭辯，但你們若看出有極明顯的背味不當之處則例外，你們要有從真主上的證據。』

解釋此段聖訓，連附有兩個要點：（一）說明概括的意義；（二）說明伊斯蘭教法中關於服從領袖之規定，同時亦說明公開及秘密背叛領袖的不利。

（一）此段聖訓之意義乃在說明伊斯蘭教初期一般穆士林之急於追求靈頓宗教及改善生活的一切知識技能，於是他們不住的研究至聖之言行，以爲衆人模範，這便是他們成功，而所以超越當時其他民族之上的一個秘訣。

主那代卜尼吾做耶既因探望歐巴德卜尼匝麥特而去——他正在臥病不起，但是他並沒有放過這個機會，而仍懇迫求着歐巴德從至聖處所得來之嘉言，於是他才請求歐巴德講述他從至聖前所聽得的一切聖訓，他更對歐巴德說：『的確這段聖訓真主將使你因他而得到益處，因爲凡是以他自己的學識來益濟他人的人，他更會獲得較多的益處，確實真主在現世與後世同一般以自己的學識來施濟別人的道學者結了極好的盟約。』

這即是鼓勵人類的宗教道德，並使其聞揚於世人，因爲當時有一般人他們從事聖的言行中獲得許多東西，他們感起他來，而不傳佈於世人，以使人類不能得聖訓的指示，他們對於這種行爲是要負責的，因爲他們故意隱匿這些言行，或有人問他們時，他們置之不答。主那代深明此種道理，所以他並沒有對歐巴德講述這些，因爲他曉得歐巴德對傳述至聖的言行，皆出自自願願前並不吝嗇；嗣後歐巴德把一切有關現世生活及後世生活紀律的聖訓諸語主那代：於是即對主那代講：『我們對一切事情都

已與至聖結約」，接着又爲主那代闡述比較重要的一些事理，如下面之兩要點：

其一：在一切可能的條件之下決對聽從與服膺一切命令與禁令，至聖曾以有關生活的完美及優美的歸宿的美德命令人類，而禁止有害人類社會的一切惡劣的行爲。

其二：切不可與頒發命令的人爭辯即任何事情不能違犯在上者之所令。除非在上者以反宗教或以不當之命令施於人民時，斯時便無接受遵行之義務；因爲違抗領袖及不執行命令可以掀起消滅民族生存的大禍。

聖訓中的喜、憎、其意義皆指時間而言，歐巴德之目的即是說：至聖與我等定約，無論在喜悅或憎惡的時候必須聽命與服從，既然凡做有阻礙施行真主及至聖命令的一切工作，對穆士林皆不適宜。

聖訓中的難、易、亦指時間而言，即是說與至聖結約，無論在困難或容易的時候，要聽命，服從，和施行至聖的一切命令。這並非至聖以人類能力之所不及勉強他們去作；因爲真主不會與派一人，只是他能力所及者，這即是說團體中的每個份子都要做自己的能力所及的一切事情，故貧困的人雖不能出錢，但他能以自己的力量來服務宗教及國家，所謂「心之所向」即謂不願別人的權利而任自己所爲，故歐巴德說：至聖與我等結約，我們不應因自己享受上及地位上權利上稍有損失而對真主至聖及領袖的命令置而不遵，不然我們應該不顧一切的來遵奉實行在上的一切命令與禁令。

此即爲調養社會結合人類的妙法，凡做此種工

作的人他應該不願環境的一切阻礙而去做自己應盡的責任，無論在何時更不該顧及個人的利益，相反的應該極其奮勉的將整個意志貫注在義務中人所存在的團體而拋開現世生活的無味與苦。既是一個服務社會人羣的人，他果敢於其言行，獲得真

主的喜悅，就必拋棄身後的金錢，榮譽，地位，否則必有妨於個人及社會，因為為了在實際上毫無價值的且不持久或受過激愛自己對人類社會應盡的義務，這是不應該的。伊爾斯蘭社會人士忽視了這種顯明的意義及天然的道理，而對個人應盡的責任一味推委，這是由於自己在表面上看出將波及自己的厄運，其實這都是完全錯誤，應該澈底的瞭解：凡有益於人類的工作都應該盡心竭力的去做，同時更為了追求真主的喜悅而不顧一切的去作。

聖訓中的：「一切不可與領袖爭辯」，其意義非顯明，下面將要論及。
(二) 服從領袖，照伊斯蘭教法定為必守的規章，一絲一毫也不能忽略。故真主說：「呀穆民啊！你們服從真主至聖及你們的執掌命令者，假若你們對一事發生爭執，你們立即將其推於真主及至聖

，若你們信仰真主與後世時」，由此看來，服從執掌命令者與服從真主是一樣的重要，其他的聖訓也有此指示：「至聖說：一帝王是凡主在世界上的一影子，每一國都應依於他，要是他能公允的判決必有代價，人民亦表好感；凡私心偏袒的人必有惡報，人民對其亦有怨恨。」

此段聖訓的顯明領袖與領袖從領袖是一般人民應守的定則，故歐巴德始說：「我們同至聖定約，無論在何種情況之下我都要聽命服從，縱有困難亦必勉力以難，我與真領袖爭辯，但以領袖不能以叛教及危害我人利益為前題」。

在每一個時期伊斯蘭民族的社會組織法治精神，都建築在這種正義上，因為伊斯蘭教嚴戒一般穆士林振起破壞社會紀律的風潮，在遇到任何痛苦困難的時候，因為只有忍耐始能建立社會秩序的基礎，才可以與外來的侵略者相抗衡，而內部的紛擾能失去自己的力量，減少自己的元氣，更使穆士林永遠成爲一體煽惑份子鼓動的對象，故照理論絕不能因一點單純的艱苦而違犯當政者的意旨。

本社啓事

敬啓者：本刊之發行，原爲宣揚教義，介紹文化，作爲國民公共之喉舌，本非爲營業性質，故發行以來，定價特別低廉，以求普及於全國教胞；所以不敢按期奉送者，蓋因本刊無基金可恃，而每月開支浩大，不得不然耳，故自創刊之始，即酌定報價，以資挹注，惟自遷桂復刊後，爲適應抗戰之環境需要，遂廣事贈閱，以期普及，乃近來物價高漲，百貨昂貴，印刷紙張，亦莫不日漲，以致本刊虧累不貲，現爲維持刊之長久計，凡以前贈閱各戶，勢難長期奉贈，尙祈愛護本刊諸教親，鑒其不得已之苦衷，予以特、援助，垂賜訂閱，以期稍事彌補，區區下忱敬祈特別諒宥，不勝幸盼之至！

月華報社謹啓

只要他對人民有切實利益，如保持人民的尊嚴，維護人民的生存，他便可以指令人民不顧一切的去實行，任何艱苦即犧牲生命財產也得竭力支持，因爲一般常人有時在嚴重的局勢之下察不出事情之真像及結果來，譬如領袖以準備抵抗敵人或防禦不虞之事件發生而命令人民，且嚴令接受命令，遵行一切，如此始能在嚴重的局勢不轉危爲安。這樣的命令，真主也說過：「你們因爲他的準備所有的力量」！(所謂他們即指穆士林的敵人而言，此則全體總動員，盡全民之力以抵抗敵人——譯者)

的確在前代的穆士林中有了極好的模範，我們的先賢歐斯瑪尼他曾在穆士林極困難危殆的時候爲了將軍而拿出許多金錢，更有許多的穆士林將自己財產之一部或全部交與至聖，他們說：這是我們的財產，我們現在爲抗戰而捐出！

前代的穆士林已經將犧牲生命財產的榜樣，在康莊的大道上，在對流暴敵上；他們如今已成了世人的領導者。

真理與惡勢力鬥爭的開始——百德里等役

韓至德著
志程譯

我人如會論及自從穆聖完成遷移埋地那城以後，於是戰時的情形，在穆民與愚昧者之間時時的存着，所以一般回教的先進們，絕不會容許他們的仇人去作消滅他們的各項準備，作攻擊他們與新近與他們，新的根據地合作的人們。那麼他們當前的急務，就是對於削弱敵人足以與他們抵抗的一切力量，不能有瞬息的忽視，而最有效的就是在經濟方面加以封鎖，使他們不致斷絕，迫使他們走上速戰的途徑，使他們得不到任何經濟與外力。

所以穆聖為應付愚昧者的辦法，就是在他們的北部阻擊他們的與外界通商要道，原來一般愚昧者他們與敘利亞交換食糧與手工品以及其他原料，而他們欲到敘利亞去，必須經過埋地那城，於是穆聖便派聖叔哈木載統帶戰士三千人截擊古來史人，自敘利亞返回的商隊，該商隊係在艾布者河里主持之下有三百人保衛之，而艾布者河與者河為一水大仇人，於是哈木載便與該商隊相遇於紅海沿岸之阿薩附近——此係埋地那所屬之一村——雙方正要開戰的期間，而有當地人阿木爾之子埋地那從中勸阻，商隊始得安然過去，穆聖對於埋地那之所為極感謝，因穆民之人數較敵人為少故也。

穆聖此後又聽說：古來史人的商隊要去敘利亞，便派哈勒之子歐白德帶八十八人以便阻截該項商隊，相遇於拉必額山谷間——此地係在麥加與埋地

那之間——雙方遙射以前，古來史深恐此為伏軍之前鋒故相率引退！

遷都二年穆聖親自出兵，以便截阻古來史人之商隊，但商隊已先過去，堆木拉族趁此機會與穆聖訂立戰爭同盟，雙方互相救援，此時彼等尙屬昧者。

繼而穆聖率二百人出兵，時值穆聖聞悉古來史之商隊自敘利亞歸來時，該商隊係由二千五百隻駱駝組成者，保衛者白人，統由海洛夫之子吳魯野主持。當穆聖到達拜瓦吐山——烟波港附近之山——時，商隊早已過去。

繼而率五百人復出，蓋穆聖已偵知古來史人之商隊將赴敘利亞，乃由哈爾布之子艾布蘇夫揚及二十餘人主持之者，但該商隊已平安過去，於是便返歸埋地那靜候其返來，蓋該商隊中有古來史人之大部財產故也。

在此期內，竟有札必爾之子開勒茲便掠埋地那人之牲畜，掠去者甚數不少，於是穆聖便帶兵追趕，至塔夫蘭——此乃百德里之山川——而開勒茲已驚逸，此稱為初次百德里之役。

於遷都二年之七月，穆聖派者哈史之子蓋塔代統帶八人外出，並交彼以密封之信，囑其勿拆視，唯去埋地那兩日之途徑時可拆視之，蓋塔代遵命行事，見書中之原文為：「於見書後，便疾進，至

奈哈賴，偵伺古來史之行動，迅將究報來」。

「無疑的穆聖以密信傳達命令，這是在愚昧的阿拉伯地方前此未有的事情，也許是世界上沒有前例的事吧，這最低可以證明回教人在一切事務中都是改革的創造的，不論是戰爭的動作，或文化的行動，都一樣，所以他們才於區區數年內達到其他民族於數百年未達到的境地——這些我們隨後再說明，蓋塔代率其從人出發，準備照命行事，其中之二人因尋其失蹤而落伍，彼等行抵奈哈賴時，古來史人之商隊僅有四人保衛從此經過，於是一齊向前殺死一，俘虜二，便將駝及所負之一切趕走，返回埋地那，但一般回教人對彼等之行爲表示恥辱，因彼等於七月中作戰，阿拉伯認爲在該月中作戰是不合法的，故穆聖對彼等說：「我並未命爾等在禁月中作戰」！於是猶太人以及古來史人極力攻擊他們的錯誤，他們悔已無及，故真主對此曾下降啓示稱：「彼等問你以禁月中戰爭，你說於其中作戰爲大罪，而阻撓主的道路與味它，及築寺，及自它那裏將其居民逐出，近主前罪更大，禍患大於戰爭」，彼等少覺坦適。

該節啓示的意思是：穆罕默德！如果他們問你在禁月中戰爭可以麼？你就對他們說：在禁月中戰爭是一件大罪，但是阻撓主的道路與不信主，及阻止去築寺，以及把它的居民趕出來，是比在禁月中

戰爭更大的罪惡，而一般愚昧的人們所作所為，較蓋塔代等之所為更為嚴重！

值此我們必須指示給大家，應當注意到一種關於人類生活對於宗教習慣的關係的巨變，於回教藉此便展開了一個獻給全人類的改革時期——自一切思想的社會的演變中所遭遇的各種打擊上衛護人類的時期，在這些變化之後，古人的的一切，皆都散亂不堪的成爲供人憑吊的瓦礫而已！

吾人爲解明此點所以說：古來史人所指責聖人所派的軍隊之在禁月中破例一事，那正表示着一般愚昧者之冥頑不化，他們在迫不得已的時候，也在禁月中作戰，但是却在一種極幼稚的幕後——那就是他們如果在某一個禁月中作戰若干天，便非禁月的月中規定若干天爲禁月，正如病人在病月中不封齋，出月後再補一樣，真主已在此一方面揭破了愚昧者的真面目，主說：「遺忘是愚昧的加增，許多昧者卻因它而迷了路，他們把一年作爲合法的，把一年當爲非法的，以便他們踐踏真主所禁止的期限，所以他們把主作爲非法的當爲合法的，那是他們的工作的惡劣給他們裝飾的，真主不引領愚昧者們。」愚昧者所稱的遺忘就是以平常的日期代替禁月中的日期，以便他們繼續作戰與流血，這種事只有加增了迷途，是魔鬼使昧者迷途的原因，他們將一年定爲合法的，另一年定爲非法的，這些都是他們的惡行爲的指使，所以真主不引導愚昧的人們！

在愚昧者之所爲真主所特許的事中間的分別是很大的，前一種是根據一種詭計，內中包涵着，輕視頑忽的意思，如果在一般文明民族中有這些詭

計，一定要造成不可數計的各種非法行爲，那時就沒有法律沒有保障了！

但第二種是特許在禁月中作戰，是根據合理的原理的——這些原理就是人類思想深遠的轉變，限制頑固，消除心中的壞意識，就是用兒童的方式解脫責任——的根源。

至於這種特許所根據的原理，它在人類社會的各方面都有巨大的影響，就是：

第一：宗教中的任何規定爲合法的或非合法的，都是以人類的幸福爲目的，並不是在控制人類或阻撓其進化，所以不得任意的將合法的定爲非法的，或將非法的定爲合法的，宗教中並不需求這種詭計，如此說來宗教極似衛生學，其中含有不得改換的規定——合法的非法的，如果有需要將其項定爲合法的了的，也不得用那種方式，應當用那種學問的理去研究，如果沒有結果，也只待始可而止，否則便沒有用處了！

第二：應當注意情形，因爲有的東西，在一個情形下是有益的也是必須的，在另一個情形下就是有害的不重要的。回教前的各宗教都不許注重情形，所以人們才設法逃避，宗教的領導者也這樣，所以人們才把宗教當爲隨詭計而改變的毫無生氣的具文！

第三：應當權衡事務，了解其範圍使其符合所期望的真實利益，那並不是幻想；並使其建立在那影響大眾的原理上，那並不是扯開社會利益而自私自野蠻報復的私慾。

回教對於一切事務，都是依照原則去權衡，都是建立在一些毫無個人或民族之私心的理論上的，

那就是全人類利益所指示的，可以證明這點的就是經中關於純粹而無色彩脂膏真理的教訓以及爲大眾利益而可犧牲個人利益的教訓等。

第四：世界的利益，超越過習慣，因爲最合理的是回教所有一切設置，都因爲回教是一個普遍而永久的宗教，所以都是有益於全世界的，並不是因爲任何理論而設置的，因真主是無求於世界的，經有：「真主爲你們要容易，不爲你們要困難」。與：「真主不要把傷害放在你們上，但他要清潔你們，要把他的恩在你們上完全。」

所以任何宗教的設施或習俗，都是要利社會的，而回教的一切命禁都是照此原則行的，所以回教規定禮拜，而將病人與旅行者除外，回教將幾種東西作爲非法的，但在萬不得已的時候是可食用的，所以主說：「凡不是過爲着而受迫的人，那他就沒有罪」。甚至回教允許回教人爲避免殺身起見而假稱叛教，所以真主說：「除非是受迫，而其心安然信仰者」。

但回教前的各民族對此恰與回教相反，那時的習俗就是危害人類也必須實行，因此才在那些宗教中發生了許多詭計，與智者所不肯爲的勾當，就因爲這種原因，都把以前各宗教中的習俗當成了古蹟，不適合於現代，故棄之。

但回教是一個要人遵行的宗教，所以它必定有許多原則使它的命令禁止，都含有一種彈性，適合於任何時代與地域，照此在天經聖訓之範圍內要求人們遵行。

對於宗教與其設施的這種新的認識，才使回教人自盲從古人的民族中，跳於無拘束的高尚民族之

日本之國際回教陰謀

楊敬之

一、日本回教政策之決定

日本自發動九一八事變後，即以遂行田中政策為目的，積極向西進，南進兩路進展。日人知回教在近東與遠東有潛在之偉大力量，人數亦在一萬六千萬以上；此鉅大數字之回教徒，實為日本南進之重大阻力，於是日本軍部對此，發生兩種嚴重的考慮：

(一) 如用兵力侵 回教區域，則易引起東大反感，十字軍之往事可為前車之鑒。現在回教國家，尚未脫歐洲白種人文配之一環，故如刺激回教國家，致使求助於歐洲強國，殊非政策之至上者。

(二) 不用武力，而以小惠結好回教國家，採漸進消滅主義，使彼此不相聯絡，配合南進政策之軍事與政治的要求，將日本力量向遠東與近東，取試探的進。此即日本軍部常用之口語：「向西亞進出」，所由來也。

回教國家以及回教徒衆多之地區，除中國之西北外，凡印度洋北岸，及紅海東岸國家，如印度、伊朗（即波斯）、伊拉克、敘利亞、利邦、也曼、俾路支、阿拉伯、土耳其、埃及等，均為日人朝夕垂涎之地。此一大片土地包括六百七十餘萬方里，人口四萬二千餘萬，約佔亞洲人口百分之四十。此數字即為日人國際回教陰謀之對象。

二、義日防共協定與對回教陰謀

陰謀

一九三六年春義日防共協定訂定之際，此一對國際暴徒，在其議定書中竟有如次之秘密決定：

「為防止共產主義在近東回教國家方面之活動，日本應負相當之責任；同時須促進回教國家政治與社會之進步，俾脫離英法勢力之羈絆。日本之努力應視為此次協定中訂定後之重要任務」。

此議定書附具之條款，已使日獨分割世界之陰謀，昭然若揭。日本經此次國際會商之結果，乃大阻撓其對西亞之野心，將過去之工作重新檢討，由前此辦理回教事務之外務省調查課，移於陸軍省及參謀總長官房中。

國際回教陰謀之設施，列入日本軍事計劃中，預計在對華軍事結束之後，即行按照預定程序展開之。

三、國際回教陰謀之第一步

驟為調查

明治三十三年，黑龍會之內田良平及浪人會之頭山滿等，即早着手於回教工作。當時曾派川村狂堂加入回教，遍歷中國二十八省，調查回教事情並

位，還是近代才有的，但如此仍有極大之分別，就是：回教人無論如何他們對於宗教的各種成規是依照永久的原則，打破了民族的界限，與地域之限制的，他們在揭示他們注重情況，權衡事務，著重人類利益之時又宣布他們對於永久原則社會原理的遵守，是較他人為甚的，甚而他們將一切的利益都交給人類社會。

回教所以確立是些原則，不僅是要把一切肯定方面的習俗給打破，即在否定方面的也不能例外，回教雖然對蓋塔代在禁月中與愚昧者作戰表示許可，但對於不接受敵人，表面行為的，也會加以否認。因一人在當時某次戰爭中將一口誦清真言的味者殺死，所以聖人對那人的行為，但認其非常，而且表示無干，於是古蘭中才有指示阻止此種行為，而此人自己辯護着說：「我的使者！他是在劍要落在他的頭上的時候才誦的！他是藉免一死呀！於是聖人對他說：『我們只負責人們的表現，至於內部的一切交由真主管理』」。

這原則證明人類感情的高尚認識，在宗教史中可算是回教唯一紀錄，假 讀者們知道了其他宗教信徒對於異己所行之慘酷行為，甚而因宗教的酷愛而消滅一個整個民族等事實時，就可瞭解回教這一項原則的高尚程度了，亦可知回教是發自純淨聖的源泉了！

這一種對於應付習俗而發生的這件簡單的事件中的新的認識，對於回教人的一切社會事件都不離開他們，他們不頑固，且能依照確切的教訓毫不疑遲的前進，但他們却遵照著經聖訓 指示運用他們的思想，所以一切困難莫不迎刃而解，甚而他們甘心冒險赴難，他們的最目的是提高主的理論，消除味者 邪說，不偏不倚的，不致流於愚昧，亦不能中途而廢，更不崇尚幻術，就這樣崇被穆聖去歲了！一切優良屬口與特質——發揚這些真理並實行之。（艾大校刊十一卷五期）

三十年之久。同時鼓動回教獨立，令國造回教民氣，然回民對於此種之慾望甚淡。同時新遠都馬福祥對於家極爲忠貞。將川村之活報，報告北京政府，派兵將其驅逐出，日人之陰謀乃受初次打擊。

黑龍會派住小亞細亞活動者爲左山，經新疆赴小亞細亞。阿富汗，俾路支各處，在印度居住達三年之久，昭和五年，始回東京。

自經此二人長期工後，復得黑龍會之宣傳，回教問題遂引起日本朝野之注意。於是在中小學教科書中，由文部省發行「回教讀本」俾全國學生得知回教真像，加強其注意，一若過去「支那讀本」然。

大正七年，日本正式訓令駐近東各國使領館，開始設專人負責調查回教國家之一切情形。其要領大略如下：

- (一) 各該國之教派概況：寺院之建築歷史，宗教領袖之分析。
- (二) 軍事上之人物：過去之軍事領袖，現在之軍事負責人，將來之軍事幹部。
- (三) 政治概況：各該國歷史變動之原因，過去之內亂研究，對外作戰之經過。
- (四) 政治上之人物：過去之負責人，現在之政治人物，將來政治上之幹部。政黨之研究，政黨成立及其國際背景，派別之鬥爭情形，以及政治上之失意份子。
- (五) 民族思想之研究：民衆情緒之分析，對政府之信仰程度，人民生活之調查。
- (六) 國防與交通之調查：各該國之國防，軍

力、交通、資源。及一切有關於戰之準備，國富與財政金融之調查。

(七) 各國之教育情形：人民之知識程度，風俗習慣，及由宗教與政治之關係上覓出其關係，留學生調查。

(八) 輿論界現勢：報紙之背景及其讀者羣，輿論界與國際之關係。

各使領館得到上項材料以後，即寄至東京，交由外務省整理，其機密文件送至軍部，同時一部發交「回教事情」雜誌發表。若干專門問題分別出專刊，計有「回教世界與日本」「回教團」「回教國家之研究」等。

在東京方面，更組織「回教團考究所」，集合軍人，大學教授，內閣調查局人員，外交部調查課人員，新聞記者。每月舉行會議一次，決定調查之步驟，徵集資料，推進調查工作等。

調查經費之預算，原備刊入外務省情報費項。在大正十年之預算爲每年一、三〇〇、〇〇〇元，至昭和十年回教工作費，已正式改刊爲亞洲特別事情費，每年八、六八〇、〇〇〇元，刊入陸軍海軍特別事項費中。其對回教工作之注意，於此增加六倍之預算中，已顯示無餘矣。

四、國際回教陰謀之第二步

驟爲聯絡

日本對近東各國之調查工作，既已進行至三十餘年之久，則其資料之豐富，實可與英法相伯仲。蓋英國與回教國家有最密切之政治關係，且有一部

握其政。故極爲重視。法國在敘利亞，亦有悠久之歷史，且研究已久，故研究回教問題之參考資料，在回教國家所不能獲得者，往往可於倫敦、巴黎獲得之。今日日本之調查工作，實有直追英法之勢。

日本一面繼續調查工作，一面即進行對回教國家之聯絡，此即踏入實際工作階段之最初途徑。

去年埃及國王哈里法二世婚禮，日內閣派專使乘專用飛機，飛埃致送禮品。阿拉伯王壽誕，及利邦太子即位，亦均有隆重之表示。不特此也，日本更以爲善而具，向回教國家發言：日本爲「回教之友」。回教崇尚綠色，以星月爲宗教之象徵。日本乃倡出：「日回合作如日月輝映」之宣傳口號，並爲之解釋曰：「日本如太陽，回教如星月，此東亞之光明，足以照耀世界」。一面印製標語及宣傳品，將此日月星旗，遍贈近東回教國家，以博得回教人之好感。

同時因回教人多喜用寶，日本原產寶刀及劍，所送禮品中，多贈以劍。劍上即刻製有此日月交輝之象徵，使人於撫摸之際，無不能忘此贈劍之國家，至用心之深，亦云極矣！

昭和十四年五月，日本東京代木町修建一極大之清真寺。於舉行落成典禮時，邀請全世界回教國家派遣代表，前往參加。當時計到伊朗、伊拉克、利邦、阿拉伯、也登等國代表，惟埃及、印度未派代表參加。大會以極隆重形式舉行，由薄儀之弟薄儀主席。並向回教國家代表宣稱：「滿洲國皇弟已因日本之崇尙回教而改信回教，現全國及附屬地之民衆，每年入教者均有增加，足見日本對於

回教之重視」。此種宣傳極易醉一般代表。同時主持該開幕典禮之「日本回教協會」，則動員全東京之美麗女生，令任招待之役，隨任左右，日夕不離，以嫵媚之姿態與表情，說明日本對回教之善意。耳鬢廝磨，其不為所動者，蓋甚鮮矣！

大會舉行之日，朝日及東京日日新聞用特號字標題曰：「全世界回教代表來朝」。此種宣傳手段，殆向歐洲表示其力量，予英法以威脅也。一面則欺騙回教代表，也。王子曾謂女侍曰：「何謂來朝？」侍女某答曰：「朝」係日本朝廷之意，來朝，謂回教代表，來朝日本之天皇的朝廷也。當時侍女如解釋「朝」字為「朝親」之意，則代表等將不復多留東京一日矣。

大會既已隆重舉行，招待亦已十分週到，日本當局乃舉行大規模陸海空軍大檢閱，顯示其威力。轟炸機羣翔天空，戰艦來回教國家如有所求，彼必樂於助戰。又招待赴橫濱須賀港參觀，謂日本海軍之進步，實已超過X、X等國云云。

當時若干外國記者謂日本對回教代表可謂恩威並施。

落成禮後，命女侍個別招待各代表至各處參觀，留若干美麗之攝影，悉放大以贈各代表。同時就臥室，客室，寫字間等之全套陳設，各贈一套，以備各代表返國後仍如置身東京，殊使人時時起再去東京之想。

五、國際回教陰謀之第三階

段為報聘

各國回教國既已派遣代表來東京，日本著名一體

月 華 第十二卷

第三十一—三三期

尚往來。派員赴回教各國報聘，其中實係陸、海、外諸省所派軍事、政治、經濟、轉務、交通各項專門人才。報聘之目的在：

(一)實地視察各該國——回教國——之國防軍力。

(二)觀察政治上之趨勢，可能培養之親日政權，國際關係進展之程度，對歐美之態度，及其轉變之途徑。

(三)收買輿論界及失意份子，利用金錢與物質之引誘，漸及於軍事上與政治上之人物。

(四)在答拜中顯示日本之力量，將台灣與朝鮮之各種生產建設照片，廣作宣傳，證明其對殖民地之善意。

(五)用各種數字宣傳日本為一等強國之理由，且暗示，如各國回教國予以拒絕，則將發生大不幸。

報聘之對象為：國王，有權力之皇族及公爵，(即帕沙(Pasha))，內閣及大臣，統帥及軍事領袖，宗教之權威，社會領袖及大學校長。

在各國所費之時間，預備至少為三月。此事已由陸軍省主持籌備中。此為昭和十五年對近東回教最重要之工作。

六、國際回教陰謀之第四階

段為醞釀政變及發動非常事件

常事件

各國之政情，既已明瞭，於是設法發動政變，培植親日政權，造成如今日泰國之局面。一面以此

親日政權為對象，取得外交上之種種特權，除爭取貿易上之最惠待遇外，更進而取得礦山，鐵道，海港等投資之特權，俾政治軍事之侵略，以經濟侵略為基礎，而收預期之效果。

一方面則用金錢，收買流氓刺殺歐美白種人，或各國使節，使歐洲人對回教發生大壓迫，殆形勢嚴重，不得不求助於日本時，日本乃從容要求某種條件，於是漸進而干涉各國回教國之內政。日本之國際陰謀至此而燦然備矣！

現日本陸軍省方面，在對華作戰中尚保留一部分軍火，俾供各該國之經濟。至用意所在，不難測知。

七、國際回教陰謀之第五階

段為消滅回教將回教國

夷為殖民地

日本既已取得實際干涉回教國家之內政與軍事的可能後，將視情勢之推移，配合軍事計劃，以兩進政策為依歸，向近東各國進出。回教國家除伊拉克，土耳其等曾有四國協定之訂定外，其餘若干國家均在平靜之狀態，初不知日人蘊蓄之陰謀一至於此。

日本期望回教國家能達到反英，反蘇，反歐美及白種人，及反基督教，迫使各國在國際關係上絕緣，然後利用政治上之各個擊破政策，將回教國夷為殖民地。

八、結論

九

回教是中庸易行的宗教

馬宏毅

國內一般教胞多視教門為畏途，他們以為行教門是極端困難的事，並認為難的才是教門，不難的便不是教門了，譬如說，北方的冬天是那樣的冷，而大殿內不安爐子，他們以為行教門是讓人吃苦的，苦越大，回賜也越大。其實這種觀念，是極端錯誤的。回教不是讓人拋棄今生，茹素苦行的宗教，也不是讓人不結婚，躲到深山中去修行的宗教。回教乃是中正庸常，不偏不倚，無過與不及的宗教。它是一方面教人在不違背古蘭聖訓的原則下，盡量的享受，一方面教人不受苦，不為難，很容易，很順利的去進行教門。這才是回教的真正宗旨。茲將古蘭聖訓中有關此項問題的教訓，搜集如後，俾作一般教胞們的參考。

古蘭聖訓中關於教門易行的

一般原理

- (甲) 古蘭中的原理
- (一) 安拉要你們容易，不要你們為難。(古蘭第二章，第一八五節)
- (二) 安拉不讓派人以其能力所不能負担者。(古蘭第二章，第一八六節)
- (三) 安拉不願對你們規定任何困難。(古蘭第五章，第六節)
- (四) 安拉於教門中，對於你們並未加派任何

困難。(古蘭第二十二章，第七十八節)

(乙) 聖訓中的原理

- (一) 艾奈斯說：聖人說：「你們行易的！不要行難的！你們報喜信吧！」(傳述人：布哈里，穆士林。)
- (二) 艾布虎拉頓說：聖人說：「一切事情最好的，就是中庸的。」(傳述人：賴靜)
- (三) 艾布虎拉頓說：聖人說：「教門是容易的。若有人與教門角力，則他必能收服它。」(傳述人：布哈里)
- (四) 阿綺涉說：「聖人若命令人，則命令他們能辦的功課。」(傳述人：布哈里)

回教不獎勵人苦行的證據

- (一) 艾奈斯說：三夥人來到聖人的妻子們的家，打問聖人的功行，在人告訴他們以後，好像他們認為聖人的功行太少，他們說道：「我們那裏趕得上聖人，因為安拉確已恕饒了他從前的罪，與今後的罪。」他們中有一人說道：「我常常夜禮拜。」另一人說道：「我把長年齋，而不開齋。」另一人說道：「我遠離女人，我永不結婚。」及聖人歸來，對他們道：「如此，如此的這些話是你們說的嗎？指主發誓，我是你們中最怕主的，我是你們中最長主的。但是我，我對齋，我開齋；我禮拜，我睡覺；並且我還要女人，違背我的道路的人，則非

日本對於近東回教國家，已預定二十年計劃。此計劃之原件並未公佈。在「日本回教協會」之五年計劃中，亦僅行至第三階段為止。預計該報聘計劃，當於昭和十七年——一九四二年完成。各國人物之聯絡完成後，至昭和二十年頃，即可發動各國之政變。

吾人於得悉此項計劃之後，對於回教友邦，應促其注意。現日貨正暢銷於近東一帶，日人之蹤跡已活躍於紅海東岸，與印度洋北岸，吾人除消極應以此計劃向近東各國宣佈，以便防止外，積極方面應有如下之準備：

- (一) 加強我國對近東回教國家之聯絡準備。除用國民外交方式進行聯絡外，(如過去之近東訪問團及艾沙特派員等)，應組織永久性的文化聯繫機關，仿中蘇文化協會，約請近東各國派代表參加，於各回教國成立分會，並時常派員交互參觀訪問，以期增進對中國及抗戰建國之了解與同情。
- (二) 應充實外交陣容，增設使領，並以明確回教國家，國情之人才充任，一掃過去敷衍塞責之惡習，建立西亞外交之新陣容。其應升格之領館，如伊朗應設公使，阿拉伯應升使館，應由外交部查明，逐一辦理。

歡迎各回教國派遺訪華團予以隆重之招待，俾知中國之實況，同時使明瞭中國抗戰。不僅為中華民族之生存，且為回教國家作一有力屏障，製成種種宣傳品，向回教國家散發。

- (四) 吸收近東各國優秀學生來華求學，予以革命訓練，使知抵抗帝國主義之方式與精神之培養，以為將來防禦日本侵略之準備。
- (五) 交換教授，從中華文化與伊斯蘭文化之間，求密切之溝通。發刊中文與回文之報紙與雜誌，俾將我抗戰情形隨時介紹於近東各國。

(六) 在國內舉行近東各國文物展覽會，喚起一般民衆，對近東國家之注意。動員各種刊物，注重近東問題，放映回教國家之影片，風景等，使文化界成為溝通情感之媒介。(完)

我的教民」(傳述人：布哈里，穆士林，奈沙儀。)

(二)阿綺涉說：聖人來到我的屋中，這時白尼艾賽德族中一婦人，正在我的屋中。聖人因問道：「這是誰？」我答道：「這是某某，她整夜禮拜，不睡覺。」聖人道：「快不要如此！你們應辦你們可以勝任的功課。的實安拉不厭煩，直至你們厭煩。須知！最取主喜的教門，就是行教門的人能够持之以恆。」(傳述人：馬利克，布哈里，穆士林，奈沙儀。)

(三)艾奈斯說：聖人進了禮拜寺，見兩柱間拴有一條繩子，因問道：「這是作什麼用的？」衆人答道：「這是宰納布的繩子，她禮拜禮倦了的時候，手舞繩子。」聖人道：「不要這樣！你們解下繩子來！一個人禮拜，要聚精會神的體，幾時疲倦了，讓坐坐下。」(傳述人：布哈里，艾布達伍德，奈沙儀。)

(四)輔士查比爾說：主的欽差在一次旅行中，看見擁擠的一羣人，並見另一人，有人替他打傘遮陰，因問道：「這人是幹什麼的？衆人答道：「這是封齋人。」聖人道：「在旅途中封齋，不是善功。」(傳述人：布哈里)

(五)由艾奈斯傳來，聖人見一老者，依附其二子而行，因問道：「這人的情形，是怎麼一回事？」衆人答道：「這人發願步行到天房。」聖人道：「安拉對於這人的自苦其身，一定是無求的。」聖人遂命令他騎乘。(傳述人：布哈里)

回教不禁止人享受的證據

(一)古蘭第七章第三十一節云「你們吃；你

們喝；你們不要浪費！因爲主絕不喜浪費的人。你說！安拉爲其僕所取出之裝飾及美食，誰其禁戒之？你說！這些在今生，是爲一切歸信的人，在後世的日子，是專爲他們的。我如此分晰種種顯跡，對於有知識的人們。」

(二)古蘭第五章第八十七節云：「歸信的人們啊！你們切莫禁戒安拉已爲你們列爲合法的美品！你們不可越規！的實安拉，不喜越規的人們。你們食用安拉賜與你們的，合法的，清潔的。你們當敬畏你們所信任的安拉。」

(三)古蘭第四章第三節云：「你們可娶己所愛慕之婦二人，或三人，或四人，你們若恐不能公道，則只可娶一人，此是最近於不偏者。」

回教是今世世並重，故主張爲人，應一面享受今世的幸福，一面修行，以謀來世的永久的幸福。茲引證經，訓教段，以資佐證：

(一)古蘭第二十八章第七十七節云：你藉安拉所賜與你的福份，尋求後世的居所！你真忘了你今生的福份！你當行善！猶如安拉對你行善。」

(二)艾布朱海法說：聖人使賽里曼與艾本代爾達二人結爲弟兄，賽里曼遂去瞧看艾本代爾達，賽里曼見艾本代爾達的妻子衣服襤褸，因問她道：「你怎麼這個樣子啊！」她答道：「你的弟兄艾本代爾達不肯戀今世。」及艾本代爾達歸來，遂爲賽里曼做飯。賽里曼道：「我們一塊兒吃。」艾本代爾達道：「我把着齋呢！」(把的是副功齋)賽里曼道：「我不吃，除非你吃，我才吃呢！」艾布朱海法說：艾本代爾達遂同賽里曼一塊兒吃飯。(把副功齋的人，爲使客人歡喜，可以開齋。)

及到夜間，艾本代爾達要起來禮拜，賽里曼道：「睡吧！」艾本代爾達遂即睡下。後來，艾本代爾達又娶起來禮拜，賽里曼又道：「睡吧！」及到夜尾，賽里曼道：「現在可以起來了。」兩人遂即起來禮拜。賽里曼對艾本代爾達道：「你對於你的養主，負有一份責任，同時，你對於你的自身，也負有一份責任，你對於你的家眷，也負有一份責任。你應當交付「你對他負有責任的人」的責任！」艾本代爾達來見聖人，並將此話告訴聖人，聖人道：「賽里曼說實言了。」(傳述：布哈里)

(三)阿布頓拉阿穆爾說：主的欽差對我說：「阿布頓拉阿！有人對我說，你白天把齋，夜間禮拜，真的嗎？」我答道：「是的，主的欽差啊！」聖人說：「不要這樣！你可以封幾天齋開幾天齋。禮一回禮拜，睡一會兒。因爲你對於你的身體負有一份責任，你對於你的眼睛，負有一份責任，你對於你的妻子負有一份責任，你對於探視你的人，負有一份責任。你每月把三天齋，够了。因爲行一善事，有十倍的回賜。那麼，這樣就等於長年把齋了。」(傳述人：布哈里)

結 論

諸位親愛的教胞們啊！教們雖這樣寬大易行，但是我們總得邁步，才能够前進，才能够達到目的。如果只說我知道了：「教門是寬大易行的」，而不去實行，那便是自欺欺人了。諸位！我們大家都知道五功是教門的基礎，我們試反問問自己，我們對於這最基礎最簡要的工作，作了沒有？我們時時在紀念主嗎？我們天天都禮拜五番拜嗎？我們每年

都把一月齋嗎？有錢的教胞們出散天課了嗎？到滿克朝規去了嗎？

諸位親愛的教胞們！你們以為五功是很難遵行的嗎？其實不然，五功是很容易遵行的。

第一念功，是最容易遵行的了，按教律云，凡為移民平生只要念過一次清淨言，便算是移民，但以時時念誦為最貴。穆聖說：「作證一切非主，惟有一拉，並作證穆罕默德是主的欽差的人，安拉不使他住火獄。」其回賜之大，可惡而知，故凡為移民，應當時常記念主聖。

第二拜功，每日五次，比較起來，要算五功中最難保守的了，其實禮拜，也非常容易，但看肯下決心否，如果有人肯下決心，我敢担保一定可以保守住的。

(1) 因禮拜時間與作事辦公時間，並不衝突。

(2) 因禮拜所佔時間甚短每番拜連作小淨帶禮，統共有十分鐘便可完畢。如果事務繁忙，且可只禮天命拜，而不必禮聖行拜。

(3) 如果小淨或大淨壞了，而無水可洗，或怕病，或在旅途，均可以土代淨。古蘭第五章第五節云：「你們若是病了；或在旅途；或來自廁所，或接觸婦女，而未得水；你們可趨向淨土，以之抹你們的頭和手，安拉一顧對你們規定困難，但願潔淨你們。」

(4) 如果有病不能立著禮，可以坐著禮；不能坐著禮，可以躺著禮。

(5) 如果腳怕凍怕裂口，則可穿皮鞋，而以三指抹靴背，而不必洗脚。

(6) 如因風雨所阻，或天黑，或路途泥濘，則可在家禮，而不必去寺朝禮。

(7) 如果夏天晌午太熱，則午時拜可延遲至午時拜末時，天氣放涼時再禮。

總而言之，拜功乃教門的基礎，滌罪的源泉，可以清心養性，可以得近主的高品，諸位教胞們，務以努力遵守為要。

第三是齋戒，齋戒也是非常容易的功課。

(1) 封齋之日，五更吃一次飯，日落後吃一次飯，和平時一樣，所不同者，僅只是把吃飯的時開變動了一下，並禁止在白天飲食交媾而已。但到日落以後，這些便全又更得了，古蘭第二章第二百八十七節云：「當齋戒之夜，與妻交媾。對於你們是合法的。她們是你們的衣被，你們也是她們的衣被。」

(2) 無病、家活的人們，齋月一到，便當封齋。但是有病的人，或旅行的人，則可不必封。待病愈後，歸家後，再為還補。古蘭第二章第一百八十三節云：「眾移民啊！真宰對你們已規定了齋戒，猶如會對你們先人規定齋戒一樣。俾你們敬畏真宰。齋是有數的幾日。你們中有病的人，或旅行的人，則其他若干日，(即病愈後，歸家後，再為還補。)又同章一百八十五節云：「你們中逢此月的人，應當齋戒，病人或旅行的人，則其他若干日。安拉與你們容易，不要你們為難。」

(3) 老弱無能把齋的人，則可以計日濟貧，而不必把齋。

(4) 婦女於月經期，可以不把齋，過後，且無還補。

這麼看來，齋戒不也是很容易的事嗎？

第四是天課，天課是有錢的教胞們應盡的職責，在一年終了時，將一年內的財產清算一下，除過本年內個人及家庭中一切正當花費而外，按照教規清算，看該捐多少來濟貧，便捐多少。這也是極容易遵行的功課，只要有錢的人，不是看財奴，不吝財財命，這種功課，便也不難遵行。

第五是朝覲，朝覲也是有錢人的功課，而近年交通不便，朝覲人，吃苦不少。現在，火車，汽車到處通行，甚至交通不便的阿拉伯，現在由吉達到滿克，滿克到默地納，來往也都是汽車。並且我國今年在吉達設有領館，為我國朝覲人加增方便不少。至於海上交通，更是方便。有錢的人，可以坐頭等艙或二等艙，船上應有之一切設備，無不應有盡有。幾乎和陸上都市無所差別了。本來朝覲是有錢的人的功課，坐不起頭二等艙的人，都可以不去。免得受罪受苦，受人輕賤，且有辱團體。(這是我個人的意見。)古蘭第三章第九十六節云：凡詣首途的人，當為安拉朝覲天房。故教律上才規定去朝覲人的資格，必須是智力健全，身體健康，成年，的穆士林，且須有寬裕的，够來回應用的旅費，有維持家庭生活與朝覲歸來的生活費，且須道路是平安的。試看，教律規定這麼嚴格，便是朝覲的人，必須有富餘的錢財，可以舒適衣服，不受苦不受罪的去朝覲。這樣說來，朝覲氣和遊歷一樣，讓有錢的人們，到外國去開闊眼界，看看聖人傳教的遺蹟。則他們對於宗教的信仰，便可更加堅定，如此看來，朝覲不但是最容易，且是最快樂的一件功課啊！

回教世界消息一束

(重)

伊朗代表在莫斯科

倫敦七月三十日電：據莫斯科發用消息云：伊朗代表團昨日已抵達此間。——該團共五人，團長爲德黑蘭外交部中之重要職員。——俾便討論鐵道運輸問題。此問題乃由本年三月間伊、蘇兩國所締結之商業協定所牽連之問題云。

伊朗公使抵達柏林

倫敦七月三十日電：據德國無線電台廣播云：伊朗新任駐德公使今日已抵達柏林，到站歡迎者有外交部長李賓特羅甫之代表云。

敘利亞的歸宿

拉自堡七月三十一日電：此間最著名之回教刊物「秩序」報，在最近一期內發表論著，標題爲「意大利的步驟，逐漸擴大。」文內大意謂：最近此間獲得許多消息，稱法國臨時政府已與希特拉及墨索里尼簽訂密約：「將敘利亞奉送於意大利。」此項消息，如果屬實，則此項條約，將引起回教世界之激烈反對云。

土耳其欲利用巴士拉港

爲土國出口商港

巴格達八月二日電：自巴格達通安哥拉之鐵道完成後，土政府即向伊拉克政府提議，欲利用巴士

拉港爲土國出口商港。此間人士，因此項提議，對於伊拉克之收入，將有大量之增加，故聞此消息後，均十分歡躍云。

伊斯坦堡港停止活動

雅典八月一日電：海士甸報近發表電訊云：伊斯坦堡港內活動之情形，較去年同時期之活動，減少百分之七十五，並云：土政府已決定停止該港內之一切技術活動，並規定嚴密之計劃，以節省汽油云。

敘利亞將發生變化

德國代表團將抵達敘利亞嗎

安哥拉八月五日電：此間關於德意代表團將抵達敘利亞之消息，甚爲舉上。意國方面關於此項消息，無所表示；德國方面，對於此項消息，不否認，亦不肯定。

土耳其擴充軍備

安哥拉八月五日電：土耳其將繼續擴充軍備。軍委會人員且決意，將謀全面的擴充，不使任何方面有所遺漏云。

土耳其之新建設突飛猛進

安哥拉八月六日電：土耳其建設部長最近將施

回教！這中庸易行的宗教，不惟五功是中庸易行的，即其他一切事務，也都是中庸易行的。譬如說，回教是獎勵施捨的，但絕不讓人不照顧妻子兒女，而傾家蕩產的去施捨，先賢賽德，艾布萬斯病重時，聖人去探視他，他向聖人道：「我病勢已危，命在旦夕，但是我很有財產，我除去一女兒之外，別無繼承人，我應當施捨我的財產的三分之二嗎？」聖人答道：「不可。」賽德又道：「那麼，我施捨一升嗎？」聖人又答道：「不可。」他停，聖人又道：「三分之一。三分之一，已經很多了。你遺留你的繼承人爲富人，強於你遺留他們爲窮人，他們伸手向人。」

聖人又說：「高手強於低手，（即施捨強於受施。）但是應當先親而後疏。」

又如花費一項，浪費和吝嗇，都非中庸之道。故回教禁止人浪費與吝嗇，而使人守中庸之道。

節儉。真宰說：「你不要把你手裡在你的牌子上，（即不可吝嗇）也不要完全伸開。（即不要浪費，不可揮霍無度）否則你必坐著受怨受困。」（古蘭一七：二九）

真宰又說：「你不可浪費！因爲浪費的人，是魔鬼的弟兄，魔鬼乃是味主恩的。」（古蘭一七：二六）

真宰又說：「吝嗇的人，他的吝嗇，只傷他自己。」（古蘭：四七三八）

諸如此類，證明回教是中庸易行的例子，不勝枚舉。諸位親愛的教胞們啊！諸位既已確知回教乃是中庸易行的宗教，就應當馬上切實的，認真的去實行，如此，則我們必可獲得今後兩世的幸福，真宰應答我們的求祈吧！

一九四零年八月十四日，寫於開羅。

行關於利用水力發電之兩項重要計劃。

此兩項計劃不惟有助於各地之電流，且可復興各地之工業，預計其結果，將普遍於全國各工業區域。

此兩電力廠之一，將設立於涉脫萊者，其電力為六萬萬瓦，第二廠將設於庫納希亞，其電力為八萬萬瓦。其電流可直達伊斯坦堡。建設部並計劃在安哥拉附近設立第三廠云。按此項重要計劃，乃根據土政府所釐定之內政建設大綱云云。

伊斯坦堡八月六日電：土耳其建設部長宣稱：政府將在台拉根與設立交通網云。

伊拉克將在阿富汗設置使館

倫敦八月六日電：傾由巴格達傳來消息：伊拉克政府將在喀布爾設立使館，並派代辦攝理事務。按伊拉克與阿富汗兩國，於一九三七年即已簽訂互不侵犯條約。此條約，即人所共知之伊阿，阿富汗，伊拉克，土耳其四國互不侵犯條約也。此次，伊拉克在喀布爾設立使館，無疑的，乃加強各該民族與政治聯系之有力表現也。

土耳其注重探礦

安哥拉八月十日電：土耳其國民政府現以極大注意注視土耳其其內地礦產開採的成績。「愛塔」銀行且願資助私人之開採鐵礦鋼礦者，因為鋼鐵不僅在和平時期用途甚廣，而在戰爭時，對於保衛國土之用處，更為重要也。

伊拉克政府任命瑞典員為駐埃及公使

八月十一日開羅通信：此間頃由巴格達傳來電訊稱：伊拉克政府現任命翰斐格，瑞典員氏為伊拉克駐埃及公使及全權代表。按瑞典員氏生於一八九二年，現年四十八歲，一九三四年曾任伊拉克外交部長及內閣總理。後又被任為伊拉克駐倫敦公使。現為代議會議員。瑞典員氏為駐埃及使館之代辦，今被任為公使，此實係伊拉克在埃及第一次設置公使云。

埃及與土耳其之經濟關係

八月十三日開羅通信：此間消息：土耳其大經濟家數人，最近即將到埃及，與埃及政府當局商討埃及，土兩國間的經濟關係調整的辦法。以及有關鞏固此項關係的媒介。並商討兩國間交換商品的辦法云。

埃及輪船穆罕默德阿里號被炸沉

亞歷山大八月十二日電：埃及人士今日接得穆罕默德阿里號在蘇格蘭海岸中敵水雷被炸沉的消息後，十分惋惜。因此輪船乃埃及最大最新式的輪船。五年內常載埃及人以及非埃及人數千人往來於埃及與歐洲間，及埃及與敘利亞，里班之間。無疑的，所有乘過該船的乘客，無不稱讚其秩序的井然，招待的殷勤，以及開行的按期。

按穆罕默德阿里號以及其姊妹船伊斯瑪爾號係埃及及法老公司於一九三五年以七萬五千鎊之代價由西班牙公司購得。其載重約為一萬噸，速度每小時十六海哩，可載乘客三百五十人。去年四月三號曾載公主羅吉葉及伊朗太子穆罕默德利達由波賽港起程，利達波斯灣之班得爾港。五月八日由該港啟程，太后納吉利及各位公主並隨員返抵埃及。本年三月七日法老公司方面所僱用之職員水手，一律解職。惟船長等三英國人，仍照舊服務於該船，聞此次不幸事件，該船長與船員俱云。

阿拉伯蘇歐德政府與外約旦之關係

安曼八月十三日電：自歐戰宣戰以來，阿拉伯蘇歐德政府與外約旦之關係，日見親密。最近蘇歐德政府之經濟家及政治家數人參觀安曼，遊歷外約旦，此即雙方關係日見親善之表現。上禮拜星期日，外約旦沙漢軍總司令克普布巴沙曾赴蘇歐德政府邊區長官之宴，備受歡迎。聞在此次歡宴中，關於雙方以往的一切邊區懸案，盡行解決云。

阿富汗兩學生在加拿大警官學校畢業

倫敦八月十三日電：鄒大瓦通信稱：阿富汗兩學生一名艾哈默德，阿布頓拉，一名罕穆德，拉斐德，今日已獲得加拿大警官學校之畢業證書，聞二君即將回國整理阿富汗之警察云。

埃及開朝觀會議

八月十四日開羅通訊：埃及朝觀委員會今日由內政次長哈三凡哈密巴沙領導開會，到會者，有內政部朝觀辦事處處長阿布杜喀底爾先生及埃及駐漢志代辦阿布林哈德密尼爾先生。商討本年內關於朝觀之一切問題。

伊斯蘭消息

重慶救國教會歡迎馬主席

二十八日重慶中央日報消息。甯夏省政府主席馬鴻逵氏于本月十八日來渝。向中樞述職。並由蔣委員長召見于該省施政情形。並詢其詳。昨日下午中國回教救國協會舉行茶會。歡迎由該會理事長白崇禧將軍主席。致歡迎詞。由馬氏講演。馬氏首先談及該省政治。業務教育各方面。作詳盡報告。教育經費現為一萬四千元。教育方面亦力求充實。將來甯夏教育之發展。頗有希望。其次白副總長及陳教長先後對付視察。均一致致殷切之希望。自抗戰以後。人民抗戰情緒高漲。回教徒參加抗戰。建國工作尤多。貢獻至偉。維護教門。亦必維護國家。一相持一致之信念。人民無不樂於職業之異同。均以誠摯相持。感情融洽。至親至信。仰三民主義。特為提出。為全國同胞。今後望彼此緊密聯繫。共為復興中國而努力。聆者。至五時許。茶點散會。(完)

土京籌備慶祝建國紀念

(中央社)安哥拉十月二十七號海通電。此間人民及政府當局。正籌備下星期一之十月其共和國建國第十七週年慶祝大會。各處士兵軍軍及體育游藝團體均紛紛抵此。以便參加遊行及檢閱云。

回教協會電賀土國慶紀念

(中央社)重慶十月二十八日電。本月二十九日為土耳其國慶紀念日。中國回教救國協會。特代表全國五千萬回教教友。致電土耳其總統。伊爾斯美。祝賀同時并電駐華土公使。席拔希氏。致賀云。

回教救國協會柳江支會

響應寒衣運動

提撥會款一部份。捐作寒衣代金。十月二十五日柳江報載。查征募寒衣運動。自發起以來。深得各地熱烈響應。推行本市征募委員會對於

征募工作。亦積極進行。不遺餘力。以此各界民衆。聞風響應。重日來爭先恐後。慷慨解囊。踴躍輸將。省柳江縣支會。為響應寒衣運動。特於該會經費項下。提撥一部份。向征募委員會。捐作寒衣代金。聞該會成立未久。經費支絀。在會款極度困難情形下。竟能見義勇為。慨然捐輸。此種愛國熱忱。殊屬難能可貴云。

回教救國協會柳江支會

舉行幹事會議

決議開辦回教小學一所

十一月七日。報載回教救國協會廣西省柳江縣支會。於六日下午三時。在回教禮拜堂內。會議廳開幹事會議。討論關於該會一切進行事宜。計到幹事全體。及鄉老二十餘人。由該會幹事長翁永修主席。行禮如儀後。由翁報告開會意義。隨即開始討論。結果決議開辦回教小學一所。定於最近期內成立。開辦經費。已籌有的款。其他各項。亦準備就緒。此外并開一致決定。自動參加本市各界慶祝克復南甯大會云。

桂市同胞

舉行開齋典禮

祈禱抗戰建國早成功

(中央社桂市訊)十一月二日為開齋節。本市西門外等九處清真寺。(連同兩女寺在內)於是日上午八時。在各該清真寺內。同時舉行開齋大典。所有同胞。紛紛參加。當由馬松亭亭長。清等阿訇。誦經。并恭誦古蘭經。祈禱抗戰建國早日成功。暨為全國抗戰將士。及世界難民。人士。祈求安甯。最後並舉行大團拜。以示團結。各同胞均歡騰鼓舞。直至近午始散。而散。據某阿訇稱。回教教典中。規定每年有齋戒一月。以為克己復禮。明心見性之助。近代科學昌明。據一部醫學家研究結果。人類每年非有若干日之斷食。不能解決腦于生理上之困難問題。回教齋戒。即其方法之一云。

回教救國協會南洋募捐成績

柔佛僑胞又寄來數萬元

(中央社重慶十一日電)中國回教救國協會南洋新開團。去秋赴各回教區域訪問。聯絡各地民族。并慰勞南洋僑胞。予日。電汪逆在南洋之陰謀活動。以嚴厲之打擊。各地僑胞。對該團為祖國傷兵難民。勸募醫藥振款。竭力響應。先後捐助賑款。不下十萬。藥款約十萬餘元。回教救國協會理事長白崇禧。頃又接獲柔佛華僑賑濟會主席黃樹芬來函。將云。貴會特派馬天英先生訪問團長等。南來訪問僑胞。喚起亞印阿回諸族領袖之普遍同情。不特增強國際之同情。而裨益于抗戰。實非淺鮮。本會各區僑胞。特致謝忱。幣幣五千元(約合國幣三萬三千餘元)經由星洲中國銀行。逕行行政院。交貴會查收等語。聞該會已復函申謝。并由理事長題贈匾額。用彰義舉云。

柳江開齋節盛況

十一月三日柳江報載。查本年十月為回教齋戒之月。本市回教同胞。亦遵照教律。實行齋戒。現已屆滿一月。(茲照教典。查望見。即于次日開齋)全市回教同胞。特于昨日(二日)上午八時。在回教禮拜堂舉行開齋典禮。計到會者百餘人。首由教長翁永修。阿訇宣讀教義。隨即排班禮拜。禮畢後。復由北關外黃村及對河寧埠村回教。致謝。聞省黨儀式極為簡單。各人站立。致之四週。先誦經。繼由教長率領大眾(慶多爾)各人作拜。委。以示祈禱。并表迫切之意。此外不焚香燭。不供祭物。不向墳墓禮拜。亦不悲哀啼哭。似抱死以入土為安之志云。

全印回教大會警告侵略國家

(中央社孟買二日路透電)昨日全印回教大會中。通過印度回教徒同盟主席團之提案。警告法西斯主義之侵略國家。不得侵略回教屬各地回教禮拜堂。皆為回教國家之安全與完整。舉行特別祈禱會云。